

Willkommen liebe Gäste! *Bienvenue chers clients !*

Wir freuen uns sehr, Sie wieder bei uns begrüßen zu dürfen! Der Schutz unserer Gäste und Mitarbeiter ist uns sehr wichtig. Mit Sorgfalt in allen Bereichen und strenger Hygiene werden wir unserer Mitverantwortung für die Eindämmung des Coronavirus gerecht. Bitte unterstützen Sie uns dabei und halten Sie die Verhaltensregeln konsequent ein. Mit Ihrer Umsicht schützen Sie sich selbst, die anderen Gäste und Ihre Gastgeberinnen und Gastgeber!

Nous nous réjouissons de pouvoir vous accueillir à nouveau ! Nous attachons une grande importance à la protection de nos clients et de nos employés. Nous assumons notre responsabilité pour endiguer le coronavirus, en apportant le plus grand soin à tous les niveaux et en respectant une hygiène rigoureuse. Veuillez nous soutenir dans cette démarche en respectant rigoureusement les règles de conduite. Votre prudence assure votre propre protection, celle des autres clients et celle de vos hôtes !



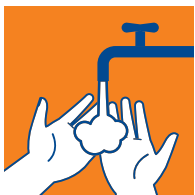
Es wird empfohlen, einen Mindestabstand von 1,5 m zu wahren

Il est recommandé de respecter une distance minimale de 1,5 m. à maintenir



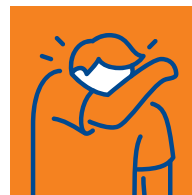
Registrierungspflicht beachten

Se conformer à l'obligation d'enregistrement



Händehygiene einhalten

Respecter l'hygiène des mains



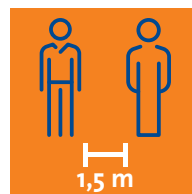
Nies- und Hustenetikette wahren

Adopter les bons gestes en cas de toux et d'éternuement



Auf Umarmungen und Händeschütteln verzichten

Renoncer aux embrassades et aux poignées de main



Es wird empfohlen, die Abstände auch auf den Wegen und im Toilettenbereich einzuhalten

Il est recommandé que les distances soient également sur les chemins et dans les toilettes.



Bei Krankheitszeichen oder Kontakt mit Corona-Infizierten in den letzten 14 Tagen auf einen Besuch verzichten

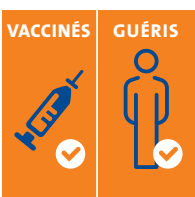
Merci de renoncer à toute visite:

- *si vous présentez des symptômes de la maladie à coronavirus*
- *si vous avez été en contact avec une personne malade du Covid-19 au cours des deux dernières semaines*



Nach Möglichkeit kontaktlos zahlen

Utiliser le paiement sans contact si possible



Eintritt zum Innenbereich nur für geimpfte oder genesene Gäste

*Admission uniquement pour les invités vaccinés ou guéris.**



Maskenpflicht beachten*

*Respecter les masques obligatoires**

Danke fürs Mitmachen! Merci pour votre coopération!

*Es gelten die jeweils aktuellen Vorschriften der CoronaVO BW
* Les règlements actuels du CoronaVO BW s'appliquent.